

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet UHF TRANSCEIVERS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8472-135485/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8472-135485	Date 2014-02-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-106-24283	
File No. - N° de dossier 106qf.W8472-135485	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-03-05	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mastantuono, Ricardo	Buyer Id - Id de l'acheteur 106qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5771 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Demande de proposition (DDP)**Modification n° 003**

La présente modification vise à:

- apporter un changement mineur à la DDP et à la modification n° 001; et
- répondre aux questions des soumissionnaires.

(Veuillez vous référer à la pièce-jointe n° 1 à la modification n° 003 de la DDP ci jointe.)

Changement mineur à la DDP:

1. À la partie 7, Annexe B, l'article 4.2, Jeux de documents techniques (JDT) - Document en anglais seulement

Inserer: l'article "4.3" au lieu de l'article "4.2"

Changement mineur à la modification n° 001:

2. À l'item 2

Inserer: l'article "7.8.4" au lieu de l'article "7.8.5"

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA
DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.**

Les propositions déjà soumises peuvent être modifiées avant la date de clôture. Tout document de modification doit comprendre le numéro de la DDP et la date de fermeture et doit être adressé à:

Module de réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place du Portage
Niveau 0A1, Phase III
11, rue Laurier
Gatineau (Québec) K1A 0S5

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8472-135485/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8472-135485

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
106qfW8472-135485

Buyer ID - Id de l'acheteur
106qf
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Émetteurs-Recepteurs UHF pour le Project SNR - No de l'invitation : W8472-135485/A				
Pièce jointe n° 1 à la modification n° 003 de la DDP				
Questions et réponses sur la DDP				
N° Q	Document de référence de la DDP		Question du soumissionnaire	Réponse
	Partie (1 to 7)	Article	pièce jointe	
4	7		Annexe B, l'article 4.2, Jeux de documents techniques (JDT) - Document en anglais seulement	Il est indiqué 4.2, mais il semble que cela devrait être 4.3.
5	7		Annexe B, l'article 4.3 (JDT)	<p>S'il vous plaît se référer à l'item 1 de la modification n° 003.</p> <p>La demande sur l'énoncé voulant que toutes les copies électroniques du JDT soient en format Microsoft 2003, comme défini dans le tableau.</p> <p>Est-ce que le JDT doit être présenté dans ce format, défini uniquement par les articles suivants, de 4.3.1 à 4.3.3?</p> <p>Sinon, veuillez énumérer la liste de tous les produits livrables du JDT requis en format Microsoft.</p> <p>Veuillez noter que nos publications et nos guides techniques standards, comme défini dans l'article 4.1.1 sont en format .pdf. Microsoft Word 2003 est instable pour les gros documents et la conversion prend du temps et est donc coûteuse.</p> <p>i) Tous les jeux de documents techniques (JDT) livrables doivent être fournis en format électronique de Microsoft 2003. D'autres formats peuvent être acceptés s'ils sont approuvés par le Responsable Technique.</p> <p>ii) Les documents techniques produits par le fabricant d'équipement d'origine (FEO) peuvent être en format de PDF, pas d'autre conversion requis.</p>
6	Cette question et sa réponse feront parti d'une modification future			
7	Cette question et sa réponse feront parti d'une modification future			
8				<p>L'item 2 de la modification n° 001 indique que l'article 7.8.5, Plan qualité, de la Partie 7 est supprimé.</p> <p>Ne s'agit-il pas plutôt de l'article 7.8.4, Plan qualité?</p> <p>S'il vous plaît se référer à l'item 2 de la modification n° 003.</p>